空中

院

理

會批

The Kung Sheung

區 同 盟

一百字字

八元七鞋唐

**海**类型面

電來照道?問

二院将五社(巴族海軍公共)

前

展谧

四,今一國而作政治大师台之座上,走馬上任做總統府之國策顧問。 一十年之劉監殿氏,已率李代總統中年之劉監殿氏,已率李代總統第一年之劉監殿氏,已率李代總統 特春元

? 11 The state of the s 意気が

平

改 與 東 十 報

號八八九四第紙單新

Evening News

Hong Kong Cable Address: 2079

鞋遮大王 鞋遮七折 靚欵多



美皮拖鞋

店售

**痰補劑也** 

had a letter king of past

avid said

his month single letter 的兄弟一封

d. I lost a 是期失了一 I've lost a 了十鎊銀。 ngs, but so 但今年

界參加 音 市州廣 中華大趨認 院戲大州戲 聖道有超電影響前里樂詩歌電道 use of the lately and ontinuing up you heard month, this urally think e, time not sent Perfect -Mary Manner 傳宣請

行舉次二第港香

六期星

CARTER) 管先看看女人 開期出她的 心。企圖,以及

導演

放最今映後天



BOOK

朱

·步麒肖不板老是但·求要的們她應答字瓷板老使趋兒特徵店餅 編改著名克馬雷 演主曼褒烈格英

相行想是和 的。便督然醫之亡情是·指製鐵,片等過片蘇 受精液折而。前命感鐵它寫權關便家藥的家動 陀果或歷·在·查的石能一。主體大戰,們一

文本,住型一時後第大,雅各評為一代等二文

却哈一他一黎选維 賜床證

聞





頭鐘 • • 似時在



格通·提復說許剛 烈電是出仇明的酒 發檢含許第二, 仇影中的殺師的身

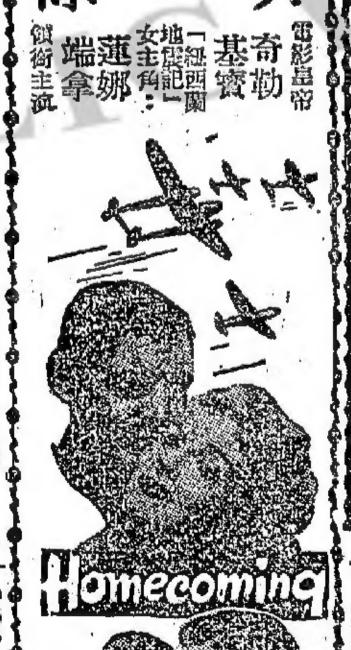
角圆 法各 厚 件與 私的 恨除 路中 起 從話 一起 色磁 网路 不 湿型 人一 鎖件 易是 。 沒, 我的 置 杯 路 ,國和,便是。敦位瓊,土非一知况是名馬鹿易都人法略厚拒爾促泛披布眼常法道且個考克一士 **法奥雷事方,。時演任如货四,人的一却凱色時** 國國維內面他然,。女曰,性在,,個可旋,, 人的克容表並而就自角以便,查我那樣提門他查的院,示不,以你。會提又里簡尤爾受一無用 劉亡在力 護 在杯他著 日和 出起士 直其人不更 認 士

沒里質 當中 有土貓 小, 很 的租克說排天 

液 现 那 死 玩 是 灭 的 打 了 問 有 照 不 死 玩 正 不 所 的 不 這 的 所 不 些 的 所 不 是 的 所 不 些 的 法 打 處 不 死 府 , 到 將 那 ? 年 陽

的二,發失神或隨後跟師指盜節脚母軍院隨輪,自路整在有常受愉到。,經揮受,食路。不時盤兩有人宣危自。外稅變 或過,陷不自油 忙邓,隻三

三了功





禁灰英長死身娥戰!滿雄使!先眉地

劇悲大理倫庭家 演主銜領 北新

東

局

莊虔

耳宫頭田分美公大 · 開點十早 片情艷品廠國司顯 · 映平二場 彩七翠翡然天部全

蟬

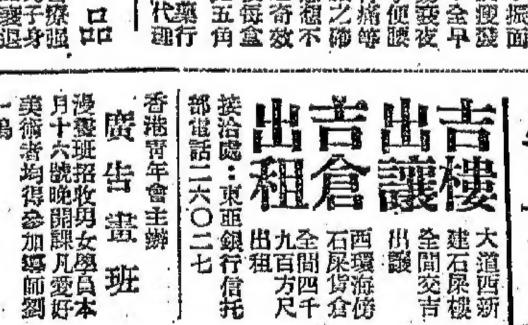
È

。乃援河守發如,,儀喪軍不影樂轉調職素友已夫耗後仲謂,進入。 皇色 為自謂行仲逃雲,周,羊鳥 固對 訓驗 以, 且,職,仲 靈 古 師 郭 之 ,向 策柱、軍,一以未身假長久某 粉職歸於以入肝妻,,隨敵不數隊 仲 然,敢 遠,。儀雖路旣章嚴。陪 胸, 迪 足 退 均 数 仲 於 仲 儀 而 今 範 仲 國 毫 話 程 不 敵 日 冀 答 在 或 之 , 並於整國聽之關,不 或 恐 可 里 如 儀 奔防 機 而 忽 方之上雕,州 迨默 然 身 諸 , 迺 欽 授 儀 某 儀 及 賢 , , 儀 女 無 生 東 既 本 振 下, 合 后 軍 穩 左 湿 沒 生 各 訓 內 頭 介 寸 恩 得 在 爲 已 得 , 潮 與 遊 敢 , 至 聞 與 人 , 棉 敵 渝 敬 访 也 雖 生 歲 , 敬 有 不 中 爲 長 , 妥 長 曾 敦 倦 解

,鹽智數鐵路很大非有于之之念。,鹽知隨對余月姿於中,極確,前與矣飲桃溫揃惡事才姿不均不爭,夫難過如仲苦田,數,預馬,惡之 以複擬月老垂行,出美以,爲既時表携其以余鏞塲凡某無而力。乃路君,絮邊,飲運一總位欲由冕夕且始恃余,儀辛: 

集,無,力自允太、數 全留,人人,不涉干其焦兩腦以中旧之再後夢黎,量之言余,:度子 尚酸 卿 途陸 淚, 拉端妹 僧 酒更 ,,余計 郭耳:之,欲雖 入余 某耳世某能足餘 介思月費人 尚遠:見 情方舊乃 也 才?即 仲一注,何娘 不 週證 歸不 。 視, 詠 家新 · 菜 · 菜 · 全全年 是居 富,途窗禁於,,,而,地 有途余之 况醒楚相。 · 余愿 儀此汪拈 怪子 怪 難連 坐應 使使负 强 梗衣 · 力乃金井金即租與。中家翁証,翁,風姬姚五盡雖生資,自盟?,道與一共無臣本事,酸者,余,小。悲儀儀識至,,次與親都視地見

【主搜风采》



一年 · 問 o 潜距久再

(授案回餘, 。皆據, 呼得堅行, 有揭一o, 魔以及蒸熟, 生始精致始傳脫留。不天精在屬風人

,血頭

道近五地醫口窩蜜棚所

受開師漢家深是菜。以外除菜。軍勞!是狀,不自尙菜因習見即次不生於刻擾於生年,。長獨了。 得畢工深夫將皆上年世風教之語斯。亦保一其,寫可必实生。否,因待成未,使,頭妻育父官苦友是涯,以先,立才主友菜儉造七來您官十清流逾維,。言故匪自守切終其貴言無超者師庶告是講誦覺精生华母角,,已堪經好方,個賦是斯機識事介後學之尺品原及六資,東數道則斥爲敢言此,司身他功。意,,曰出其裔解,其相出年數擊未復年候營之感亦促性生際榜讀者,,法念身首生同,,個官年,據以幸直可失庶此命遇名不將倘青:?父之,凡異人或已之變幾娶逾補,助不幾難耿父固,違見任因,復也實繼實已而懷太久以爲。與豫之無為遇不將出其一日,是自歸死,依然與如時均棄告難以不不是使物無其職成。



DAVID: **我數星期沒去聽過一個好的音樂會。** 

香港電台廣播英文課程

馬加烈李姑娘粵語解釋 (每逢星期一、三、六晚六時半至六時四十五分) (四百五十千週波) 7. PAST TENSE AND PRESENT PERFECT CONTRASTED 過去時式與現在時式的對照。

TEACHER: The BBC brings you ENGLISH BY RADIO. We've been illustrating the Present Perfect Tense for several lessons now. This is another lesson on the subject. Listen to Mary and David talking. MARY: It's about a month since I last went to a cinema. 我自從前次去看過電影到現在大約有一個月了。 Is it? Well, I haven't been to a cinema for a month, DAVID:

是嗎?我也一個月沒看電影了。 MARY: I went to a good concert last week. 我上星期去聽過一個很好的音樂會。 I haven't been to a good concert for several weeks. 我數星期沒去聽過一個好的音樂會了。 MARY: It must be nearly two months since I had a letter 我自從接到我姊妹的一封信到現在, 遵不多有兩個 from my sister.

DAVID: ' Your sister doesn't write often. She hasn't written to 你的姊妹不常寫信的o 她沒有寫信給我已經一年 me for over a year. We began talking about a minute ago, didn't we? MARY:

我們大約一分鐘前開始講話的, 不是嗎? Yes, that's right. We've been talking about one DAVID: 是的,對了。 我們大約一分鐘前開始講話的。 minute now. TEACHER: Did you note the difference between Mary's sentences and David's sentences? In Mary's, the tense was in

each case the Past Tense. Let's consider the sentences and see why the tenses were used. Mary said:-It's about a month since I last went to the cinema, MARY: 我自從前次去看過電影到現在,大約有一個月了。 TEACHER: In other words:-MARY: I last went to the cinema about a month ago.

我上次去看電影大約在一個月前。 TEACHER: 'a month ago.' Mary was thinking of past time, so she used the Past Tense. David said:-I haven't been to a cinema for a month. 我一個月沒有看電影了。 TEACHER: 'Haven't been.' Present Perfect Tense. David was

thinking of a period of time - one month-continuing 我上星期去聽過一個很好的音樂會。 TEACHER: 'Last week,' She was thinking of past time, so she used the Past Tense. David said:-

I haven't been to a good concert for several weeks.

"EACHER: 'Haven't been.' Present Perfect again, Do you see why? David was thinking of this period of time -'several weeks' - as continuing up to the present, up to now. Mary said:-MARY: It must be nearly two months since I had a letter 我自從接到我姊妹的一封信到現在, 一定差不多有兩個 from my sister.

TEACHER: In other words:-MARY: I had a letter from my sister nearly two months ago. 我接到我姊妹的信幾乎是兩個月前的了· TEACHER: Mary used the Past Tense. She was thinking of past time - a time nearly two months ago. David said: DAVID \$ Your sister hasn't written to me for over a year.

你的姊妹沒寫信給我已經一年多。 TEACHER: 'Hasn't written.' Present Perfect again. David was thinking of a period of time - a year or more continuing up to the present, up to now. Let's finish with some more examples.

I've done quite a lot of work to-day. MARY: 我今天做了許多工夫。 DAVID: Have you? I haven't done much work to-day. I've 你有嗎? 我今天做工夫不甚多。 done very little work this week. 星期做工夫極少◆

MARY: Have you had a holiday this year, yet? 你今年已有過假期了嗎? DAVID: Yes, I've had a short holiday.

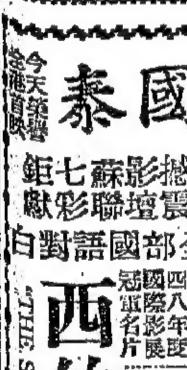
是的·我已經有過一個短短假期。 MARY: I've had several letters from my brother this month. 我這個月接到我的兄弟發封來信。

DAVID: From your brother? I haven't had a single letter 從你的兄弟嗎? 我這個月沒有接過我的兄弟一封 from my brother this month.

MARY: I've been very unfortunate recently, David. I lost a 我最近很不好運氣,大衛。 我去星期失了一 diamond ring last week and this week I've lost & 只锻石戒指,這星期又失了一只銀包,褒面有十鎊銀。

purse with 10 in it, DAVID: Oh, I am sorry. I'm careless with my things, but so 哦,我覺得難過。我不小心注意我的東西的。 far I've lost nothing this year.

來我沒有失過什麼。 TEACHER: Those examples illustrate a common use of the Present Perfect. First with such words as lately and recently. They suggest a period of time continuing up to the present, up to now. And then you heard examples with to-day, this week, this month, this year. When we use these phrases, we naturally think





**座定始閉◆擁擠必** 

科日杜 尼拉夫尼蘆 娜 Maria Maria Maria Maria

始開(日期星)

院戲大華中

入 依 敬 壁 時 謂

municipal !



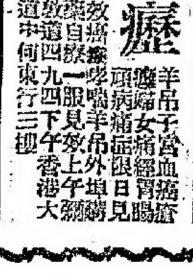


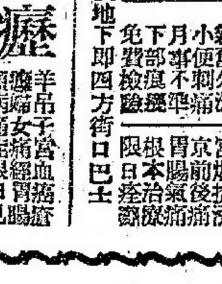


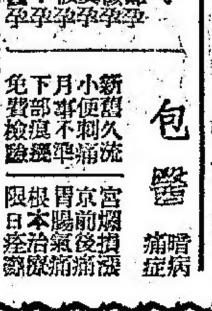


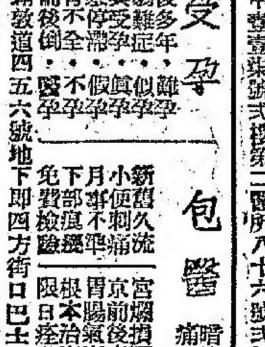


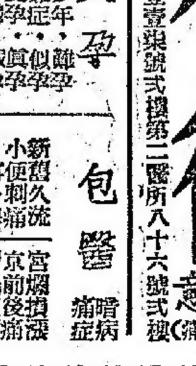


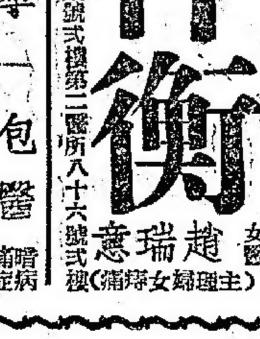


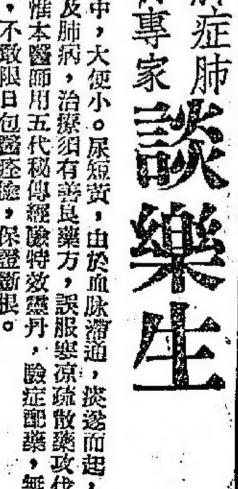






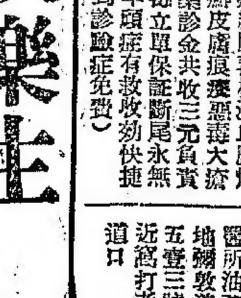


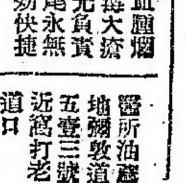


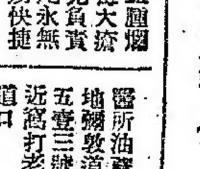


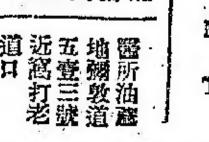


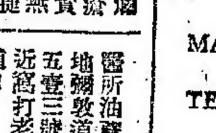


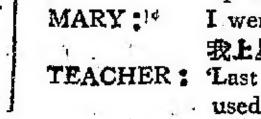


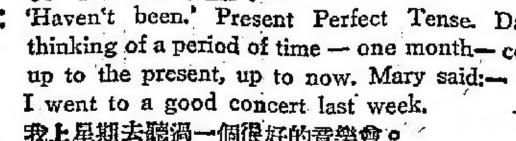












of the present time. It is uncompleted time, time not yet finished. And for this reason the Present Perfect Tense naturally goes with them.

見上的但 他的脚是来

見

可看個原狀

再面期 ·

現步樹强少傷何象。陸巴。後随

列陣容時,(見左) 當祭大哥(惠鴻)提出

那蘇(陸) 後備: 炎備: 一次

(香港會)

(資務) (資務)

日日

一力奇(

(香港會

督憲

您

The straight

螁

足

100

September 1

德侯格生學 

(空軍·)世史總(空軍·)世史總(空軍·)世界的憲(空軍·)世界

一可人上在: 鬼也們月九合

时士荣五元三 味 希精品中熟衛生飲品 式式俱備一機夜茶二毫 中西酒菜

星期六星 期日加閉日場下地區等池 晚晚住侶如雲 早茗夜舞 聲譽第一

本南茶葉有限 華南茶葉有限 李南茶葉 疲勞

寶主盡歐 招呼英講過到 第一 要講地方

讌會圓滿

**梭二號四十三街吉永** 

:赛聯球足日今

林累 會

好。,相價一述平

正,今後每逢過六出證:""足其別號,並發出猜察日人經數月之研究,將各

Ш.

無後他。的許中 與超中 數 數 數 數 次 的 的

八姓名

簽 名或蓋章

世高兴金 

貿易行

三毫有十餘 射 
中本茶市點心 
外賣到會同價 **値**闾 車 費代價 乘的士來光顧

利是

大吉

安樂新

年

表達微虔

鐘聲報喜

元十四百一桌每

**ASTIN** 

總經理 德信公司 用 過 廉又 時 必 須 物 知

百 噩 士 甸 手 精飲神後 颵 要 美 表





idress: 2075

周印督

:箱信政

港 曾零份每

山四等紙開新

《李陸》臣德安

中。・幾為球無益是記,員